Typing Linguistics with covingtn.sty

Michael A. Covington

Artificial Intelligence Programs

The University of Georgia

Athens, Georgia 30602 U.S.A. 8 NOVEMBER 1992

CONTENTS

Introduction

This file, covingtn.tex, is the documentation for the November 1992 version of covingtn.sty, which is a $L^{A}T_{E}X$ style option for typing many of the special notations common in linguistics.

To use covingtn.sty, you should have a copy of it in either your current directory or the directory where $L^{A}T_{E}X$ styles are kept on your system; then include covingtn among the optional parameters of \documentstyle, like this: \documentstyle[12pt, covingtn] {article}

Note the spelling covingtn (8 letters, not covington).

In what follows I presume that you know how to use LATEX and have access to

the $L^{A}T_{E}X$ manual. Note that covingtn.sty does not provide any special fonts or character sets. However, it can be used in combination with other style sheets that do.

If you are using covingtn.sty and uga.sty (UGa thesis style) together, you should mention uga before covingtn in the documentstyle command.

1 Example numbers

Linguistics papers often include numbered examples. The macro \exampleno generates a new example number and can be used anywhere you want the number to appear. For example, to display a sentence with a number at the extreme right, do this:

```
\begin{flushleft}
This is a sentence. \hfill (\exampleno)
\end{flushleft}
```

Here's what you get: This is a sentence. ()

The example counter is actually the same as $L^{A}T_{E}X$'s equation counter, so that if you use equations and numbered examples in the same paper, you get a single continuous series of numbers. If you want to access the number without changing it, use \theequation.

Also, you can use <code>label</code> and <code>\ref</code> with example numbers in exactly the same way as with equation numbers. See the $L^{A}T_{E}X$ manual for details. This applies to the example and examples environments, described next, as well as to <code>\exampleno</code> itself.

2 The example environment

The example environment displays a single example with a generated example number to the left of it. If you type

```
\begin{example}
This is a sentence.
\end{example}
```

you get:

[Sorry. Ignored \begin {example} ... \end {example}] The example environment is a lot like flushleft. The example can be of any length; it can consist of many lines (separated by \\), or even whole paragraphs.

One way to number sub-examples is to use itemize or enumerate within an example, like this:

```
\begin{example}
\begin{itemize}
\item[(a)] This is the first sentence.
\item[(b)] This is the second sentence.
\end{itemize}
\end{example}
```

This prints as:

[Sorry. Ignored \begin {example} ... \end {example}] However, the examples environment, described next, is usually more convenient.

3 The examples environment

To display a series of examples together, each with its own example number, use examples instead of example. The only difference is that there can be more than one example, and each of them has to be introduced by \item, like this:

```
\begin{examples}
\item This is the first sentence.
\item This is the second sentence.
\end{examples}
```

This prints as:

```
[Sorry. Ignored \begin {examples } ... \end {examples }]
```

4 Glossing sentences word–by–word

To gloss a sentence is to annotate it word-by-word. Most commonly, a sentence in a foreign language is followed by a word-for-word translation (with the words lined up vertically) and then a smooth translation (not lined up), like this:¹ Dit is een Nederlands voorbeeld. This is a Dutch example. 'This is an example in Dutch.' That particular example would be typed as:

\gll Dit is een Nederlands voorbeeld.

1 The macros for handling glosses are adapted with permission from gloss.tex, by Marcel R. van der Goot.

```
This is a Dutch example.
\glt `This is an example in Dutch.'
\glend
```

Notice that the words do not have to be typed lining up; instead, $T_E X$ counts them. If the words in the two languages do not correspond one-to-one, you can use curly brackets to show the intended grouping. For example, to print Dit is een voorbeeldje in het Nederlands. This is a little example in Dutch. 'This is a little example in Dutch.' you would type:

```
\gll Dit is een voorbeeldje in het Nederlands.
    This is a {little example} in {} Dutch.
\glt `This is a little example in Dutch.'
\glend
```

All together, covingtn.sty gives you five macros for dealing with glosses:

- \gll introduces two lines of words vertically aligned, and activates an environment very similar to flushleft.
- \glll is like gll except that it introduces *three* lines of lined-up words (useful for cited forms, morphology, and translation).
- \glt ends the set of lined-up lines and introduces a line (or more) of translation.
- \gln is like \glt but does not start a new line (useful when no translation follows but you want to put a number on the right).
- \glend ends the special flushleft-like environment.

Here are several examples. First, a sentence with three lines aligned, instead of just two: Hoc est aliud exemplum. n.sg.nom 3.sg n.sg.nom n.sg.nom This is another example. 'This is another example.' This is typed as:

Next, an example with a gloss but no translation, with an example number at the right: Hoc habet numerum. This has number () That one was typed as:

```
\gll Hoc habet numerum.
    This has number
\gln \hfill (\exampleno)
\glend
```

Finally we'll put a glossed sentence inside the example environment, which is a very common way of using it:

[Sorry. Ignored \begin {example} ... \end{example}] This last example was, of course, typed as:

```
\begin{example}
\gll Hoc habet numerum praepositum.
    This has number preposed
\glt `This one has a number in front of it.'
\glend
\end{example}
```

Notice that every glossed sentence begins with either \gll or \glll, then contains either \glt or \gln, and ends with \glend. Layout is critical in the part preceding \glt or \gln, and fairly free afterward.

New in this version: In the November 1992 version, all glosses are single-spaced (even if you are using doublespace.sty), and there is a small amount of extra vertical space between the gloss and the translation.

5 Phrase structure rules

To print the phrase structure rule SNP VP you can type $\pr{S}{NP~VP}$, and likewise for other phrase structure rules.

6 Feature structures

To print a feature structure such as: *case:nom person:P* you can type:

```
\fs{\it case:nom \\ \it person:P}
```

(here \it is optional specifies true italics; without it you get "math italics," a slightly different font).

The feature structure can appear anywhere — in continuous text, in a displayed environment such as flushleft, or inside a phrase-structure rule, or even inside another feature structure.

To put a category label at the top of the feature structure, like this, Ncase:nom person:P here's what you type:

\lfs{N}{\it case:nom \\ \it person:P}

And here is an example of a PS–rule made of labeled feature structures: Stense: T NPcase:nom number: N VPtense: T *number:N* which was of course typed as:

```
\psr{\lfs{S}{\it tense:T}}
   {\lfs{NP}{\it case:nom \\ \it number:N}
        \lfs{VP}{\it tense:T \\ number:N} }
```

7 Discourse representation structures

Several macros in covingtn.sty facilitate display of discourse representation structures (DRSes) in the box notation originally used by Hans Kamp. The simplest is \drs , which takes two arguments: a list of discourse variables joined by ~, and a list of DRS conditions separated by $\$. Nesting is permitted. Note that the \drs macro itself does not give you a displayed environment; you must use flushleft or the like to display the DRS. Here are some examples:

```
X named(X,'Pedro')

Ydonkey(Y)

owns(X,Y) \Rightarrow feeds(X,Y)

To display a sentence above the DRS, use \sdrs, like this:
```

```
\sdrs{A donkey is green.}{X}{donkey(X) \\green(X)}
```

A donkey is green.Xdonkey(X) green(X) Some DRS connectives are also provided (normally for forming DRSes that are to be nested within other DRSes). The macro \negdrs forms a DRS preceded by a negation symbol:

```
\ \{X\} \{donkey(X) \setminus green(X) \}
```

Xdonkey(X) green(X) Finally, \ifdrs forms a pair of DRSes joined by a big arrow, like this:

```
\ifdrs{X}{donkey(X) \\hungry(X)}
```

{~} {feeds(Pedro,X)}

Xdonkey(X)

hungry(X) feeds(Pedro,X)

If you have an "if"-structure appearing among ordinary predicates inside a DRS, you may prefer to use \alifdrs, which is just like \ifdrs but shifted slightly to the left for better alignment.

8 Exercises, reference lists, and miscellany

The exercise environment generates an exercise numbered according to chapter, section, and subsection (suitable for use in a large book; in this example, the subsection number is going to come out as 0).

[Sorry. Ignored \begin{exercise} ... \end{exercise}] This was typed as

```
\begin{exercise}[Project]
Prove that the above assertion is true.
\end{exercise}
```

and the argument [Project] is optional (actually, any word could go there).

To type an LSA-style hanging-indented reference list, use the reflist environment. (*Note:* reflist is not presently integrated with $BibT_EX$ in any way.) For example,

```
\begin{reflist}
Barton, G. Edward; Berwick, Robert C.; and Ristad, Eric
Sven. 1987.
Computational complexity and natural language.
Cambridge,
Massachusetts: MIT Press.
```

Chomsky, Noam. 1965. Aspects of the theory of syntax. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.

```
Covington, Michael. 1993. Natural language processing
for Prolog
programmers. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice--
Hall.
\end{reflist}
```

prints as:

[Sorry. Ignored \begin {reflist} ... \end {reflist}] Notice that within the reference list, "French spacing" is in effect — that is, spaces after periods are no wider than normal spaces. Thus you do not have to do anything special to avoid excessive space after people's initials. The macro $\$ sentence displays an italicized sentence (it is a combination of flushleft and $\$). If you type

\sentence{This is a sentence.}

you get: This is a sentence.

Last of all, the 2-argument macro \either expresses alternatives within a sentence or PS-rule:

the \either{big}{large} dog = the biglarge dog

 $\operatorname{Psr}{A} \{B^{e} \in C\} \{D\} \in B = AB \ CD \ E$

That's all there is. Suggestions for improving covingtn.sty are welcome, and bug reports are actively solicited. Please note, however, that this is free software, and the author makes no commitment to do any further work on it.